大清光緒十年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡同申昌號又西口外路西集文閣書齋室○天津紫竹林舊廣東營予問號沈竹君○牛莊東市口大興豐胡同內正和昌信局張家甫○烟台敬業書院○南京府內夫子廟前右首東牌樓申昌號內徐年慶○武昌糧道街德興雜貨店○漢口江漢關道署前申昌○九江經昌祥全昌仁信局廣州府全泰盛信局雙慶三步兩橋正街西首路北江友蘭又小南門內羅春台○揚州府新城內六條巷劉修子又灣子街協順料貨店巷興隆號房又興隆菴北巷劉承恩三處○江西省城縣春臺乾昌全豐發西源銓昌祥森昌信局○蘇州閶門城內都亭橋河沿街錫店內黃星齋前察院場西申昌號○保定壁瀛書局

# 申報

第四千二百四十九號

杭州城中三元坊申昌○嘉興北門城內大街發兌端南兒申昌○廈門卅六崎博聞書院○福州南臺復利洋行○寧波江北岸李姓記○溫州府前街廣祥茂○廣東省城西關十八鋪中約申昌號又雙門底又壽堂○又胡萬昌信局○四川重慶府胡萬昌信局又千廝門大街業昌土號內炳記○湖南長沙居胡萬昌信局○湘江胡萬昌信局寶廿齋省務章京報局○陝寶省京滬新報館其餘外專寄由各信局處京報房代書

告白刊例 第一日每字取錢五文第二日至第七日每字取錢三文第八日起按日每字取錢二文半結算以五十字之處爲率多則數先字題加乳啓凡款新聞以十古文詞范詩等交本館照登詩抄書例不取分文館與不列登稟寄回

十二月念三日

今日另有附張不取分文 (西歷一千八百八十五年二月初七日禮拜六) 本埠每張計錢十文 外埠則照遠近酌加寄費

## 二十八號畫報出售

皇太后五旬聖誕之前一日諸王之福晉貝勒貝子與入八分公之夫人并公主郡主等皆入 內廷恭呈如意一柄以爲祝嘏 皇上冬至郊天鉅典也 輦轂巡行鸞儀肅穆凡此規模民間向不易睹京友摹圖郵遞願與普天下共仰之謹將兩圖編入此次二十八號畫報准於十六日出售仍附淞隱漫錄圖說一則閱者鑒之此佈

申報館主人謹啓

## 任伯年繪山水總神圖出售

歲序將闌凡店戶居家均有謝年之舉本齋曾以重潤請任伯年先生繪成神軸一幅計長六尺由本齋石印而成山水着以青綠秀色可愛山水之間流雲四布長松插天松下四神並立一城隍一土地一灶君一招財惟灶神則盤膝而坐松旁有白石橋一座橋上爲財神位快馬飛騰神采發越又左有杏花臺右有石藏畫欄環繞曲徑通幽山之巔則有天臺一座奇峯並峙日月合璧則帥位也其畫筆迥不猶人懸掛室中洵堪奪目現由申昌書畫室發售計墨色者價洋五角着色者一元已裱者另加裱工洋六角正此佈

點石齋啓

## 新印琴條楹帖出售

揚濠叟先生沂孫素工篆書求其尺幅者珍同拱璧本齋今覓得手書三尺琴條四幀用石印照相法印成墨色筆法絲毫不走頗足以供法玩又王可莊殿撰仁堪法書亦爲近時珍品近得其行書五言楹帖一聯均如法印出即日出售琴條未裱者每堂收回工本洋一角已裱者三角五分楹聯未裱者白紙二角色紙二角五分已裱者加裱工二角售處仍照舊例想諸君必以先覩爲快也

點石齋主人啓

## 分送月份牌啓

臘鼓將闌履端伊始本館例有月份牌分送閱報諸君茲已託點石齋石印中西月份牌用潔白洋紙印成中間中西合璧俱用紅字光艷奪目外圈綠色印就戲劇十二各按地支生肖命意新奇藻繪精絕皆係名人手筆閱之令人愛不釋手一俟明年開正工竣即當隨報奉送先此佈聞敬頌年禧不具

申報館主人謹白

## 書英領事告示後

上海爲中國通商碼頭之冠各國商務之興衰胥于是乎覘焉自法人擾及中國當四五月間上海人情洶洶紛紛遷避幾於民居寥落市面景象大爲蕭索即西商亦無以獲利迨後法人專力於閩洋馬江大戰而南臺租界寂無所動而後人知通商總匯之區各國西人所會萃法人不敢深擾衆怒始有去而復來者上海市面稍有轉機吳淞防營兵士曾集其盛如雲其衆如水得陳舫仙方伯統領督率駕馭有方絕無一人在租界滋生事端兵民相安同於無事即有時兵士由租界經過大衆銜枚靜無聲息實所謂秋毫無犯刻下陳方伯雖去而繼之者亦尚能蕭規曹守故租界中別無事故而經營貿易之道亦漸覺生色上下半年較若天淵各西商亦因而心無所怯前之疑爲法事之大不利於商務者或轉且因中國有戎事而大有生意可圖是固西商所意想不到者也然而昨觀西報所登本埠英領事官告示一紙而又不禁爲西商危矣華商當此之時本不敢大有營運西商則不與華商同彼之所恃以無恐者我自守局外之例法人雖無禮於中國而不能與各國爲難也乃英領事告示則明明曰法人於各局外商船皆須查驗矣或曰所謂查驗者亦何害於商人哉商船經過爲法船所見聽其查驗查得並無違禁之物自必放之使行則此一查也不過稍延晷刻耳又何害焉故英領事於奉到大員札後即行出示曉諭恐未及周知并登諸西報俾英商之見此示者皆知所禁而不以違禁之物致貽伊戚此正英領事之美意自英領事有此示恐局外各國如德如美如俄如日亦將踵而行之在各國例守局外何肯爲中國而與法爲難是亦無足怪者然而法人之橫則於此可見矣商務之壞亦於此可卜矣夫各船之在中國行商也原以攬中國之生意爲最可獲利今中國之生意則正有可爲矣或購軍裝或辦輪船或載兵士或運槍械中國自下以招商局輪船售之於人除兵輪而外別無本國輪船則凡此等用場自必雇用他國之船以資利用若他國之船法人亦須查驗則此次生意各國皆不能承攬而各國船之在中國尚復有何生意耶夫西國各船除中國生意之外原自各有可爲然失此現成之利亦誰不可惜且中國既有兵事商務自必減色今又有查驗之一事則是動輒受人禁遏販運貿易之利既無可獲又不得爲中國所雇用各西國之船直可遄返歐洲俟中法兵事既畢而後再行戾止可也況法國在中國肆擾則亦僅能與華船爲難各國既不受法國節制何故而奉命惟謹一至於此試觀華船之爲法所掠者猶其船取其貨幷拘其人而勒作苦工各報所載諒非虛語法人暴戾酷虐於此已可概見彼蓋並不顧及有無違禁之物與否也法人以他國各守局外之例港督業經出示不准售軍資於中法兩國日前法船德利用芳抵港止售與七日之糧法人自此不能便於接濟故見華船則必多方掠取以其船中之資糧供法船之軍實故被掠之華船非必皆有違禁之物者也然華船既屢次被掠則此後將絕跡不前法人計無所出則又計及于查驗一法以旁及于他國之船他國之船既肯聽其查驗則必將任其搜括船中所載違禁與否可以吹毛而求欲加之罪何患無辭偶舉一二件指爲違禁而全船將被法人所拘彼船中所有不悉爲法人所有者哉雖然法人之計則毒矣他國之船畏其強暴不能不聽其查驗顧亦何妨避之而不前局外各國無一船駛進閩洋彼又將何所方計在法人之意以爲如此一辦則中國之接濟斷無有人敢冒險承攬載運而往以爲得計而不知台灣天府之國本無待於外面濟用而援台之師剋日大集鳴鼓而攻聲罪致討又何懼之有乎然則英領事之首先出此示諭殆亦深知其故特懇英商或有不知法人之意者以爲我實無違禁之物不妨開輪徑行迨遇法船必爲所刼故亟出此示諭明以示遵局外之例隱以破法人之狡計未可知也英領事而果用心如此安得猶以畏葸而少之也哉

## 本館接奉電音

○昨接北京友來電有十二月二十日 上諭一道敬謹譯登○十二月二十日奉 上諭梁燿樞奏科場流弊約舉六條請申明舊例量爲變通一摺着禮部議奏欽此

## 埃事電音

○昨日字林西字報發有傳單云廿一日接到倫敦電音知英將戈登近爲埃及亂黨所敗其所守之地亦被亂黨占據噫埃事如此英國其能已於用兵乎

## 辨明封口照會

○大清欽命按察使銜二品頂戴分巡臺澎兵備道兼提督學政音德本巴圖魯加十級紀錄

十夾劉爲照會事照得法人違背公法虛聲封禁臺灣口岸專碍通商業經敝司道將請咨各國理論緣由稟請大憲據情代奏在案查公法封港非密設兵船以阻之祇派數船在洋面梭巡而無定所者不作封堵論封堵敵國口岸其勢衰弱而不實力辦理即作爲廢弛等語今法人於台南安平旗后二口自中歷十月二十九日即西歷十二月十五日以後迄今十餘日並無一船巡泊所謂定所者何在實力者又何在法人何得不遵例速告弛封轉自路便詐局外之咎況公法獨於封港一欸不行禁止轉若允准殆以被封之國一經封堵立見危困可以力屈來和不致長出爭戰用意殊爲深厚今法人覦踞臺北屢敗於官軍再挫於民團封港以後全台軍民安之若素守禦自如若不知爲封港也者試尚憑何圍困此固不能掩各國耳目何忍久累各國商人公法既應作爲弛封商船即應通行若非明白宣告恐各國內地商輪不知以爲尚在封堵致仍望洋裹足令各國在台通商者日受其累是於中國戰事尚無損傷而於各國商局大有遠碍敝司道爲通商大局起見故未敢緘默不言也除分別詳移外合亟照會相商爲此備文照會貴領事請煩查照電呈貴國外務駐京各大臣參酌事理此次法人應否作爲弛封以恃公論而扶商局並祈查覆施行須至照會者

右照會

大英欽命駐劄瓊州特調台北辦理本國兼管德奧二國通商事正領事官費

光緒十年十一月二十日照會

## 欽憲蒞閩

◯楊厚菴欽憲奉詔赴八閩視師其行程已節次登錄茲聞欽憲於十四日晉城文武各官往西門迎恩亭會後至二點鐘時駐節于湖南會館沿途兵勇如山如海路爲之塞軍容之盛不減朔方十七日各大憲會請欽憲在兩廣會館宴飲欽憲所帶親軍十餘營均駐紮東校場聽候調遣

## 閩事彙記

◯華稅差事非留閩之員俱可接辦識者咸謂沈方伯之頗得大體

◯閩省年終例有賙恤故員一欵每員恤銀四元由同鄉官具給幷飭分段委員按名稽查另委知縣班按省清查如此慎重庶無冒領之弊而零丁孤苦者皆得沾實惠矣

◯十八日迎春閩侯兩縣先期備擡闕粉粧故事件迎以飄春澤嗣經張太守以兵勇雲集恐生事端臨時諭止然春花輝映鼓吹喧嘩父老遊觀已熙熙然如登春臺矣

◯福州市面以錢米爲大宗義者法事紛紛錢鋪典鋪一時措手不及請借官項大憲猶豫未决幸張太尊一力擔承且開糶倉穀以濟民食紳民感之近日敬送匾額及萬民衣傘者聯絡不絕洵不愧萬家之生佛也

◯閩轄后洲街陳林氏子利銀囊媳名后洲妹年十一歲前月該氏回洋歧鄉將養媳寄諸仝居劉鴨蛋家迨到省日養媳已被鴨蛋拐賣于連江某主現經該氏查獲到縣喊冤籤差追究未識掌上明珠得還故主否

◯林長信昆季開張米鋪歷有年所邇日生意寂寥不得已而閉歇所有欠戶均以三折償還有監生高承烈仔銀一百四十餘兩不願扣折遂控諸官前晚經侯邑發審金委員堂訊林姓供認不諱委員斷令分作兩次還清林遵斷兩退

◯楚軍糧勇副弁管駐紮南岸前日該管勇某胆敢將銀三百兩私遁隨即捕獲經營官痛責腿血直流幷插耳箭遊營示警

◯典史耿懋恩接辦北嶺商稅分卡差

◯巡檢劉鳳翎卸辦古浮稅分卡事務

◯從九品袁啓基自延平押運江西米石到省

## 吳中近事

◯近日匪徒誘拐小孩層見疊出前日申刻嘉餘坊周姓學塾內吳氏十齡童子在門首小還突有人自後拍其頂是孩頓然昏憒惟見一面有水一面有火惟直前大道有人導行無奈隨之而走至一處忽見劈面一人奮步而來紅光皐體始覺兩邊水火均無爽然若失是孩細認其地似會隨父到過蓄養育巷辦蓮巷口也正在傍徨無措之際幸該處某布店見之問悉家住馬醫科巷因即送歸大約該匪習有妖術故能幻成此景安得良有司緝獲嚴懲無使奸人漏網耶或云此孩必有大福故遇紅光皐體之紳其然豈其然耶

◯蘇城機業連年折耗虧倒者不可勝計去年各工停織後飢寒交迫苦況難言幸樂善之士鑒悉實情商總豐備倉紳董撥放口粮始得藉延餘喘同業者民請此等機荒歷溯從前未之有也今年春夏綢綾滯銷價賤迫屆秋末各處辦貨客帮如蝟之集各帳房但苦無貨發售所有積存之紗緞等類無論好醜概行出脫而續定之貨執軌終宵催追如火各機匠生計頓蘇實出意料之外盖秦晉燕豫頻年水旱客帮停辦底貨空虛今得年歲順成遂致沓來紛至耳闊皮貨綢緞衣莊各業於十月中旬均加碼增價即閭門錢業亦皆利市三倍市面實大有轉機苟得軍務告竣定必更形繁盛也

## 首府告示

◯蘇府魁太守莅任以來整躬率物鉅細不遺而尤以整頓嚚風維持善政爲綱領誠哉續著黃堂堪與龔黃媲美矣刻得訪事人錄寄嚴禁妓館賭場烟室告示三紙諄諄勸誡寬猛兼施爲政大端不外乎是因亟排印報中以供衆覽

◯照得開設妓館誘引良家子弟爲害實非淺鮮茲本府訪聞蘇城橫街小巷每有無恥之徒在深巷密室或有外開客棧抑有冒捏公館內藏輕年婦女哄騙賣娼老鴇往來茶坊酒肆勾引般家子弟入其殼中甚至大則傾家喪命小則廢事失業言之實堪痛恨合亟出示嚴禁爲此示仰諸色人等知悉自示之後務各痛改前非別圖正業如有前項妓館中即飭縣嚴拿到案婦女罪坐夫男照例從重究辦房屋入官充公地保得規包庇一併革究决不寬貸凜遵

◯照得蘇城五方雜處良莠不齊茲本府莅任伊始訪聞每有無恥之徒成羣結黨在于城廂村鎮開場聚賭抽頭地保分肥包庇大爲閭閻之害歷辦各前府屢次出示嚴禁此風仍未凈絕大爲可恨除密訪查拿並行縣一體嚴辦外合亟出示曉諭爲仰諸色人等知悉自示之後兩等務各力改前非別圖生業備有執迷不悟仍犯賭博一經訪聞或被告發僻實立拿到案照例懲辦地保狗隱規庇革究不貸

◯照得開設烟館久干例禁本府前守鎮郡迭經查拿嚴辦爾等諒所聞知今當蒞任伊始訪聞城鄉各處每有外開店號挑賣烟膏內設燈床私開烟榻仍復呼朋引類肆行吸實如此陽奉陰違寔堪痛恨除嚴密查拿並行縣一體示禁外合亟出示曉諭爲此示仰軍民地保及房主人等知悉自示之後凡開設烟館者立即趕緊歇閉別圖生業倘再執迷不悟一經訪獲定即照章懲辦房屋發封充公地保規庇一併革究如有混稱差役藉端索擾許即捆辦來府以憑從嚴究辦本府言出法隨毋謂言之不預也

## 邗上新聞

◯現在儀河打壩所有南北鹽船自奉諭轉江後已紛紛到圩該處江邊向有巡江船快前日晚第七號某船戶緣事登岸回船時已三鼓快役巡見驀從黑暗中將其下部戳傷據聞因需費未與故以公報私也現已稟訴保甲局訊明後飭令該役具百日保傷切結候期滿無恙再行釋放云

◯日前儀徵吳紳家出殯鼓樂喧闐甚爲顯赫迨靈櫬登穴時砲手不知何往車夫某在旁欣欣然代爲裝藥燃放屢燃不響遂以手向砲口力拍藹然轟發手掌隨聲飛去登時暈倒噫慘矣

◯揚城保甲局向章每十家燃一洋燈雇夫看管所有油燭工食等欵均由街董向各舖戶收捐支放法至善也嗣以街董不欲承辦遂由段委代收近有好事之徒捏名揭帖謂委員收捐盡入私囊事爲吳柏莊觀察訪悉妥出示通知仍着街董自來年正月起自行收放不得推諉委員祇司巡察以昭大信而免物議云

## 袁江小誌

◯今冬市面寥落人皆有終窶之嘆負債纍纍閱長生庫求佈施者踵趾相接奈庫中人以貲本艱澁應接不暇虎視狠聲消滴不肯假借世道如此安得以大千廳廈超度苦衆生耶

◯武弁月課雖爲調濟貧員起見然亦可以考校技勇近有某遊戎某恭戎等具稟漕憲請將津貼銀兩一律給發不必考校等第健帥披閱之下飭令照舊考校不得謬妄致干未便某遊戎等始自悔其冒昧

◯山東各帮隨帮催開空運各差均屬優等而宕運爲最故舉簽時以山東爲禍地茲山東督糧道稟以本年黃水爲災起運船少本屆掣委之弁毋需來東其應領差貲酌

以從半不再格外和減漕憲准其所請懸牌曉諭各弁雖免跋涉之勞然亦大失所望矣

失竊誣傭 ◎前日寗城橫街頭俞姓家房內無人忽失去廚中一小箱內藏金銀珠寶約值三四千金及契箱一隻查察情形似係門內熟人所竊翌日契箱忽爲嘉佑廟民團督巡之某弁拾得檢視之知係俞姓失物遂告知俞家某傭時俞已延巫在城隍廟發檄以冀破案一聞此信旋即送紳回家蓋逆料契箱既得金銀珠寶亦必有着落也詎靜候久之仍復蹤影全無遂將該傭送縣押追然說者咸謂傭半空受累多指主人爲太不近情云

約束弁勇示 ◎統領恪靖親軍巡緝水師兼帶中營兩江差委記名遇缺簡放提督軍門敢勇巴圖魯隨帶加三級黃爲出示曉諭嚴禁事照得本營調駐吳淞原爲巡防要隘保衛閭閻期於兵民相安方爲節制之師凡營中員弁誠宜潔已奉公督率勇丁勤奮操練使其精益求精務臻勁旅以備戰事平時不得擅離營伍藉事浪遊賭場烟館酒肆娼寮致生事端凡買辦食物每船只准一人執號牌上岸不得反穿號衣並將號衣穿於裏面其購辦貨物一切自應現給錢文我營餉糈按時給發不致向各處店戶拖欠該鋪戶亦不得圖利私賒以免轇轕除派總查及巡查嚴密梭巡外自示之後倘有勇丁買辦貨物賒欠各情不執號牌上街閒遊貽誤善操及反穿號衣於裏面聚止酒肆烟館賭場等事即着巡查隨帶刑具就地懲責以昭警戒並稟明某船勇丁有犯何事以憑究問該船哨官該總查巡查不得瞻徇偏隱致干並究本軍門言出法隨決不姑寬其各凜遵毋違特示切切

吳淞近事 ◎營務處朱式雲觀察聞於昨日赴金陵謁見曾制軍面稟要公◎衣洲塘建築砲台壘列報章刻聞由南京運來大砲八尊以備排設然開工總須待來春矣

情殷保赤 ◎虹口同仁醫院施種牛痘久已遍傳鄉閭近又向別處購覓佳漿到院定期每於禮拜一三五施種不取一錢該醫院可謂好行其德矣

開釋枷犯 ◎英公廨發交地保馮錫昌看管之枷犯甚夥黃太守以年關在邇略示恩施前日擇其犯事稍輕枷期將滿之犯五名開枷改押聽候訊釋藝犯等其亦知感否

鄰縣驗屍 ◎前報載上海縣監犯戴士金病斃一節當由莫邑尊詳請上憲派委鄰封詣驗昨日一點鐘時由松江府札派南匯縣祁邑尊來滬赴內監相驗旋據仵作報稱該犯實係因病身死並無別故祁邑尊親自詣驗無悞飭即棺殮發壇標記祁邑尊旋即入署與莫邑尊晤談片刻又設筵欵待畢即乘舟回南匯云

命案續誌 ◎婁縣七寶鎮南范姓命案昨已據該縣不具姓名人來稿照登於報茲又據訪事人訪得此案緣起似較昨報爲詳云至孰是孰非則非本館所敢知也據稱范某有一女其妻于前年病故甲素無田產坐此益貧苦異常性好樗蒲大有樂此不疲之意本年租得附近之褚姓田六畝五分耕種花稻本年田禾歉收致褚姓處租米尚未完楚褚屢次向范催租范囊無一錢無以應也本月中旬褚着司帳人等四五人往范處坐索范女見其來勢兇狠不能不作緩兵之計謂其父曰我有棉布十一疋不如賣之以償租其父稱善即負布赴市沖賣錢四千二百餘文甲得錢拔履復赴賭場一擲而盡繼念無顏回家逕至褚姓家再四緩商褚不但不允且糾人摑毆之甲忿極遂將身畔所藏之剃刀一把取出刎頸而斃該處地保知悉欲赴婁縣稟報褚央人設計將屍移至門外用麻繩繫屍頸吊于牆門上揚言該尸圖詐以致自盡一面將屋內血跡滅去并預備打手數十人一面着人通知其女央人出爲調處褚自願出洋三百念圓又田六畝五分以求了事該女父情切執意不允遂投婁縣喊控此案緣起如此

英界公堂瑣案 ◎包探孔長生稟稱浦東婦人陳王氏之女小毛年祇十齡被長子陳新泉領至姚朱氏家託楊阿炳張錫堂等說合賣與湖北人林阿裕報由捕房派我前往拘獲一干人并女小毛解案請訊陳王氏申訴前因并稱長子新泉不務正業與匪人爲伍今竟將妹領至蟻媒姚朱氏家轉輾託人賣與販售人口之林阿裕報捕查獲各人領女回家女言姚朱氏將伊藏在樓上多方誘騙旋領至林阿裕所開花烟館內再圖領往別處當經啼哭喊叫林遽肆毆傷及頭額請重辦新泉及各人以儆小毛供與相同并稱獲案各人中惟楊妻朱氏無干新泉初時俯首無詞止稱我實累及各人姚朱氏供新泉確曾領伊妹子至我處留養三日至價賣等情我不與聞楊阿炳供與陳同居伊將己妹誘賣我不知情今殺累求恩省釋其妻楊朱氏供與相同張錫堂供據姚朱氏言欲將女孩售錢由我說合賣與林阿裕未及收價由捕拘案林供伊等將女孩領來問其來歷一味支吾我故給洋一元着即領歸母處不敢受買陳王氏又稱林曾販賣人口是日先付新泉洋一元再行兜攬主顧黃太守商之翟副領事判陳新泉林阿裕各笞二百板楊阿炳張錫堂各笞百板姚朱氏交官媒收管再行發落楊朱氏無干省釋女孩交陳王氏領去完結◎陸謝氏訴稱在路突被竊賊攫去銀針當即喊叫由捕阻獲人贓送案李阿三供與滕氏稱有相識借錢不允取伊銀針原是該死求照寬宥黃太守判管押一月贓交該氏領去◎王棠林訴稱在路被賊竊去眼鏡聲報捕房由包探陳阿九緝獲人贓送案請究于阿大認竊求恩黃太守判發捕房管押一月贓交失主領去捕役又稟陳官親戚報失眼鏡查明亦王竊去已經承認指明售贓之處請爲留押以便吊贓太守隨着據情知照捕房◎包探陸柏林稟稱祥生船廠失竊大木鉛斤等物由我查得倪炳華竊木四根賣與開鋸廠之施壽鉛四塊串同沈福生沈阿二竊去央陳金海李阿大等賣與城內王同興銅鋪當將各人拘獲先問施壽直認收買大木已交出一根尚有三根在內河未經運出旋即稟請備文到縣派差協同前往銅鋪堅不承認收贓當將鋪主交與地甲收管今將各人送案施亦已投到祥生廠洋人至案申訴前因并稱廠中時時失竊現在查獲之大木值銀百餘兩鉛值銀二十餘兩施稱開修船廠十月聞倪炳華前來兜賣大木言明造船餘下當與議價每尺銀二錢核訂洋六十一員當付二十八員後又付三十三員此木我亦無用設能轉售與人約可得洋八十員迄今向無主顧茲由捕房查問始知是竊贓願即全行交出倪炳華供浦東人駕舟爲業前與沈福生等在浦江沿灘撈得大木鉛斤先同沈將木賣與施壽得洋二十八員分五員與沈並無兩次收洋六十一員之事至鉛四塊二塊賣與浦東鐵店二塊由沈雇陳金海之划船裝至南市某碼頭暫停由我登岸兜售其時尚早店舖未開只得回船豈知沈陳等已將鉛運往別處尋無蹤跡現始一併獲案至賣存何處我實不知請爲究沈沈供與倪同撈木鉛因倪先賣之木祇給我洋五員故鉛二塊由我托陳金海沈阿二李阿大等賣與王同興得錢六千文當向收洋五員找錢五百我用洋二員錢四百沈阿二用洋員[illegible]四百陳金海得船錢百文其餘錢洋借李阿大等飲酒費用是實沈阿二供我知伊等得有橫財兩論分得洋一員錢四百文陳金海供在南市搖划船是夜沈福生沈阿二裝鉛二塊放在我船後梢托我兜賣我轉托李阿大李又轉托阿弟賣與王同興我得船資百文又與同飲並未得分贓價李阿大供與相同並稱亦未得錢黃太守商之翟副領事謂施壽收買來歷不明之貨咎固難辭既已允將贓木交出姑可從寬倪炳華管押三月沈福生沈阿二

各押一月陳金海暫押俟李阿大交保出外尋交阿弟到案以便移縣請傳王同興質訊售與浦東之鉛再當確切查明覆候核辦○包探顧阿大稟稱袁阿三至捕房報稱張阿開竊去衣服十件已被典押銀洋由我拘張樓出押票五紙吊到贓物尙有押票一紙係張自己衣衫押在法界故未吊到據稱是紡綢衫褲今將人贓送案未吊贓之押票呈閱袁稱在東洋茶館爲傭張阿開初來啜茗與東妓相識纔又包此妓相處月餘臨行竟竊我箱內衣服報捕拘張樓出押票吊有原贓張供通州人父兄在原籍開布號我因在家潤氣帶洋三百圓來滬玩要初住長發棧繼與東妓相識移住其處月餘費洋六十餘圓欲返故鄉東妓不舍言袁阿三衣箱在伊房內鎖匙亦在伊手設無錢用可暫取抵押俟來春函請父母寄洋前來取贖我先將自己衣服典去然後押袁之衣並非我有心行竊且我尙有鋪蓋釘靴雨傘在彼處袁又稱確有鋪蓋物件悉不值多錢各押鋪均呈押票請追押本黃太守飭袁將起案之贓給領再將張物交案張暫行管押令函致家中寄洋來申給償押本并諭各押鋪閱呈數目候追袁又稱張之物件即可繳案惟尙有衫褲無着太守着即交案候示

法界公堂瑣案

○龔秋麟控秦冬餘欠伊兄龔友蘭銀二百二十五兩呑沒不還一案據秦冬餘稱龔友蘭確有是項銀兩存於章悅來稅行乃是公欵有悅來帳簿可憑該行現仍開設請吊悅來帳簿等語均列前報嗣有凌楚卿到案翁太守即着凌會同沈少耕姚蘭洲將帳算明具覆昨據凌楚卿到堂與沈少耕聯名具稟太守諭凌沈少耕可曾來案答稱未到并稱奉諭會同算帳當即邀同總書姚蘭洲由姚於十六日知照秦冬餘秦蓉洲在大關算帳秦冬餘交出司帳人孫少蘭所寫之帳核算之下秦蓉洲應還秦冬餘錢九百兩光景齋記一項尙未在內此係當衆核算秦蓉洲無言可答至龔秋嚴所控之欵秦蓉洲已認過舊欠本年七月間龔友蘭病故時付過洋一百七十員尙少洋一百三十員爲悅來所出之摺龔友蘭抵與別處由秦蓉洲贖摺早已與龔姓無涉不知如何摺子忽入龔秋嚴之手於本年中秋節索討經朱順餘手又取去洋一百員現在姚總書於算帳之後囑秦蓉洲自行料理免致涉訟等語翁太守謂今日龔秋嚴未到着凌楚卿退去○九月間金梅溪控老春錢棧主劉瀛洲積欠房租銀兩一案經翁太守着劉將所欠舊租分三期每期錢一百四十兩與新租并繳在案乃自十月底繳到一期此後竟置不理金姓前往索討據老春記棧夥夏品山言必待收到客人銀兩始可付錢因前欠之銀曾有汪小山扣保為此同到公堂翁太守詰夏品三既爲該棧經手何以置之不理棧稱曾接東人由滬西發來電報云有錢劃來茲將來電呈案太守閱竟謂已閱多日尙無銀兩可見一味搪塞隨諸汪所保之銀如何答稱前保舊欠尙少兩期年內願墊賠一期餘俟明春待抵滬時料理翁太守准其先繳一期并着汪將夏品三保去速將勒欠租銀二百數十兩繳案

敬惜神馬

○人有富貴之分善無大小之別人生世上苟一念行善即可量力而行不必俟富貴不必論大小也今者臘鼓方殘履端伊始居家店舖無不虔誠以祀竈神財神祀畢送之門外付之一炬棹頭不顧以爲祀神之禮盡於此矣殊不知敬神之馬不特神像宜尊抑且有字宜惜也使全不介意而聽其雨打風吹豈非瀆神污字哉敬勸同志者於送神之後將字灰收拾或儲之淨室或付之清流眞一舉兩得獲福不淺也富貴云乎哉大小云乎哉　來稿

臘月廿二日爲予六十五歲初度錢所伯何桂筐兩兄約同于彼叟蔡子弗黃夢曉程蒲孫陳養源飲予於聚豐酒樓即席得句先求和正

又從黃浦醉生辰大好年光正立春開啟喜來三綠友過江曾靚一流人世榮將相誰戲敵天禍點黎我食貧猶有承平京洛氣梅花四照酒千巡

先憂後樂秀才風今代錢何古范公迭買濁醪供日飲堅待滴議不雷同馬逢伯樂驪黃外琴訪成連雲海中好覓丹青圖主客年年此會在江東

童鷗居士李士綦呈稿

苦極即希夢曉兄和之

○苦極生何賴宵深思轉哀寒燈自悽黯孤館獨徘徊命蹇才無用詩工謗有媒可憐羅網密不爲鳳凰開

太癡生草

喜易五來樊口用夢曉生韻二首賦呈

○勝賞來今雨離情隔舊年與君杯共把此地袂重聯山水頻移欏功名待着鞭蒼茫感時事海上正戈艙

○樊口雲山好東坡住五年清游惟我熟佳句待君聯古岸漁家飯前村牧豎鞭江鄉風景舟同訪渡頭船

沈沆白華初稿

憶西湖舊游聯句十二首

○最憶西湖好孤山處士家客來先此鶴 伯華 人去但留花深樹藏漁艇 實父 荒陡落雁沙卜居何

華父華父華父華父

日遂 伯華 相約老烟霞 實父 ○最憶西湖好蘇堤對白堤人如垂柳瘦 實父 橋比畫船低隔岸波光活 伯華 穿花粉陣迷鷗鳧與

鶯燕春到也同樓 伯華 ○最憶西湖好三潭秋月多飄來烟外笛 伯華 曬透雨餘簑 實父 疏美如千里荷香只一窩魚龍難歷穩 伯

無奈夜珠何 實父 ○最憶西湖好南屏第幾峯夕陽秋寺塔 實父 初月暮天鐘冷琴園僧笠 伯華 濃青樸客節何當一舒嘯 實

流響入雲松 伯華 ○最憶西湖好亭名記冷泉煎茶詩夢熟 伯華 踏葉展聲圓樹古多猿意 實父 茸香尙鹿年便思鐫臥具 伯

佛坐我來眠 實父 ○最憶西湖好韶光竹徑幽綠雲先作海 實父 青玉豈知秋樓為着潮倚 伯華 江能展慢收北高鐘送響 實

剛殷老僧頭 伯華 ○最憶西湖好斜陽九里松濤聲人左右 伯華 雲影路橫縱子落寒敲澗 實父 苕深滑碍筠舊時來往熟 伯

一任筍鞋鬆 實父 ○最憶西湖好三天竺裏來僧開沽酒店 實父 人上曬經臺黃葉山中路 伯華 香檀劫外灰夕嶠清聲響 實

幾隊玉驄回 伯華 ○最憶西湖好樓霞葛嶺邊南枝留古墓 伯華 朔吹和神絃碧血春生草 實父 青山夜響鷗幾回瞻拜處 伯

流漾宋山川 實父 ○最憶西湖好行宮正面湖鷗波明碧比 實父 蜾簾照冰帝罅欲金鋪沒 伯華 花曾玉輦扶南巡想全盛 實

回首夢華背 伯華 ○最憶西湖好湖心尙有亭窗開皆四面 伯華 簾不隔雙冷坐看跳珠雨 實父 閒携汲水瓶憑闌人喚著 伯

蕭嘆月華鬟 實父 ○最憶西湖好西溪夢裏探人家花氣裏 實父 村落水光涵泛月偕漁艇 伯華 閒鐘有佛庥種梅如可學 實

買屋共香南 伯華

念奴嬌 ⊙赤壁聯句用東坡原韻 ○一拳石耳 實父 羨當日曾見江東人物羈氣難平 伯華 風起崚陡立驚濤如壁折戟沙

埋 實父 焚舟爐冷月色寒于雪幾回吟嘯 伯華 老仙文筆奇傑 實父 今日吾輩扁舟 伯華 伴飛鷗歲點 實父 膞聲初發短

堞高樓 伯華 烟影外惟見青山明滅覓覓憑闌 實父 江天來市古雄心衝髮斜陽殘角 伯華 淡紅吹出明月 實父

買坡塘 ○費青篷十年疏雨 實父 江湖漂泊曾慣無端蹤跡離還合 伯華 賺得幾回魂斷燈共薰 實父 聽話到風壓恨殺

開書劍綠眉都換 伯華 又何況歡場酒邊烟月 實父 過去總如電 伯華 詞一卷飄盡淚痕千點 實父 此生心事誰管紫裘爲帽

吹簫去 伯華 休賦梨花秋苑孤棹遠 實父 算羈旅天涯早覺文章賤深杯且勸 伯華 怕留住朱顏也都無用只作冷楓伴 實父

漢壽易五吳與沈二聯吟於舊鷗今雨山樓

接錄上海北市絲業會館籌賑公所施少欽經收山東賑捐十二月初九日第五百三十七次清單 ○十二月初九日報登五百三十次清單內列潘君仲侯塾款洋五十元現已補給捐戶收條災悔消除二十元所求如意十五元長元吳鹽公堂?元淸河張五元○秦君介伯募吕六百九十七號册醉石散人一元盛省盧香花山館醉六山房芹香書房吟梅書屋五戶各四百文銘愼齋九六錢三百文以上七戶合來洋三元○收運宫鹽局揚君式甫募昌字一百七十七號册王厚山五元周趾祥求媳病速愈四元曹潤生張藍生華怡亭三戶各二元陳少和王門袁氏王甫卿詹介彭王淮浦黃梅臣高靑田勝蘭軒曾立臣周趾祥求子病平安馮靚卿李佛砇張玉威劉瀛洲十四戶各洋一元楊朔臣朱幹臣錢應龍易守南于習之成榮貴姜翰丞戴雲伯八戶各半元節榮卿孫福二戶各四百文鍾福祥曹性齋二戶各三百文程冀八二戶各二百四十文高培元鄧玉興二戶各二百文李小四一百六十文無名氏銅洋二元以上三十六戶合來洋三十五元銅洋二元○拋亞士洋行何君募昌字一萬零七百三十五號册陳記五元四明山人一元瀚洲山氏瀚洲山人懷記二戶各半元以上四戶合來洋七元以上初九日

蘇省撫轅抄 ○十九日藩轅牌示照得崑山縣教諭王芝年病故開缺查有嘉定縣人試用訓導李兆麒堪以委署丹徒縣教諭王蘊華病故開缺查有吳江縣人分缺先用訓導■兆勳堪以署理○二十日候補府潘學祖稟知委善後局委驗收西城兵房工程從九吳俊卿稟知奉委兼隨辦軍裝局差朱蟾稟知交卸代理長洲縣吳塔司事回

浙省撫轅抄 ○十二月十五日張鑑南稟知釐捐局委嘉屬府局稟謝陳汝濟寧波府局差入來省稟知稟飭題補溫州府員缺稟謝西防廳孫銷釐捐局文案差稟知本日授事稟見新選雲和縣鄭稟謝飭知赴任稟見胡培元稟知釐捐局文案差稟見○十六日前署西防廳黃稟知交卸稟見徐先瀛委義橋釐局差稟見叩謝卽辭縣丞吳書稟稟謝潘飭咨補龍泉縣丞稟見叩謝

## 華商沙谷開地公司告白

啓者本公司添收股銀截至華十二月初六日爲止其各情已疊登告白嗣據股友來信其股票或抵押在外或收藏在家一時實難取出須再從緩計議此亦實在情形本公司亦所深悉惟近接首董美查先生來信知已妥抵新加坡囑本公司再匯銀三千兩連前兩次共銀一萬三千兩此爲開拓種植起見自當照付而本公司所增收之股銀經辦事於月之初十日查核共收九千二百餘兩日內尙有陸續付下約計可得萬金以近來之市面各股友猶能踴躍添本足見本公司之實心辦事尙能取信於人益當黽勉圖功庶無負同人雅意但有本方可有利未有本不足而可獲利者現查本公司事事皆有把握所難恃者祗此天時然卽雨暘失宜偶逢歉歲亦必不至折閱蓋所謂過得荒年有熟年也獨患衆股友始終觀望徘徊銀不添付則事多掣肘本公司亦有力難施今故與諸君約其股票或藏在遠處者請速函致檢出連添股銀一併交來以便簽字其或押出在外急切未能取贖亦望與抵主商將應添股銀若干卽由抵主繳入本公司日後得有餘利仍可扣還似亦兩全之道否則中西人之購沙谷股票者未始無人無論市價高低儘可脫手卽有折耗尙可撈回幾成若銀旣不添票又不售遷延時日坐待充公爲諸君計實不合算現在年關伊邇銀洋各思收束故本公司索性展限至明正十五日爲止此一月內爲時甚寬想各股友本銀當可隨時解繳設再遲疑無付本公司已言之再三只能查明股票號數另登告白照章罰去則是已付銀者可無後言其被罰者諒亦不至抱怨也總之本公司不憚煩言無非欲有始有終與衆股友同沾利益能否得邀俯聽悉候尊裁

總經理人馬立師啓 甲十二

## 新開老丹桂茶園

十二月廿三夜演

乾坤帶 四杰印 滾 紅燈 白馬坡 頭二三四本節義廉明

## 新開詠霓茶園

十二月廿三日演

西川圖 五台山 賜連環 孝義節 取城都 賣餑餑 翠鳳樓 打齋飯 金刀陣 打登州

十二月廿三夜演

采石磯 滾釘板 九更天 姬光 走國 三娘 敫子 鎖雲囊 佘塘關 迷人館 牧虎關 取金陵

## 天仙茶園

十二月廿三夜演

平北海 開山府 蔡家庄 挑簾裁衣 金水橋 雙包案 清官册 大別妻

## 禮拜六拍賣

准于廿三日二點鐘在福隆洋行拍賣新到頂好大小雪茄烟欲買者請至該處面拍此佈 永發洋行啓 乙廿四

## 禮拜六代客拍賣

念三日一點鐘在拋球場後寗波路六十八號門內拍賣房租抵欵首等生財紅木檯椅木床廚名人字畫古玩什物不計此佈 彙記啓 乙廿一

## 禮拜日代客拍賣

廿四日點半鐘在大馬路亨達利對岸同樂里內拍賣房租抵欵紅木檯椅椐木床廚雲石榻床玩器什物不計此佈 劉松記啓 乙廿二

## 聲明

茲者徐隆興線店小開徐晉卿小名阿二刻流在外在各號朋友處借移銀錢衣服甚受其累固不成人已經親族驅出望各號親友如來移借切弗付伊恐後受騙特此佈告 乙廿二

## 對號單已到○速來兌洋

昨接英正月對號單經本行售出五六彩各一張得主姓名繁多不及細登遠處着彩速來兌洋○今售二月票現存無幾快來購取如蒙來件指明上洋棋盤街北首中市 乙廿二

## 大寶來票行

英二月份呂宋票全張六元半張三元分條照市價收紅票格外公道任商賜顧信購原局回件指明上海棋盤街中 乙廿二

## 天源行英二月票已到

本行經售鉅彩數次已聲明前報今售英二月票仍照舊章不改全張六元半張三元分條照市賜顧者認明上洋棋盤街新洋房內 乙廿三

## 老泳記發財票

英正月份大彩已登前報現售二月票全張半張分條價照大來信註明市四馬路 乙廿三

## 萬福來票行

英二月份呂宋票全張六元半張三元遠處函購請指名小行幷驗回件圖記庶免魚目混珠在上海英大馬路中市 乙廿三

## 屈臣氏

### 壯陽廣嗣丸

此丸陰陽兼補男婦均宜最能滋水壯火不損眞精與別家所售燥陽取樂者不同無論先天虧損後天失調以致九醜陽痿艱於嗣續等症俱能治之每日宜於飯前二三次每次以一二粒爲度用茶呑服每罇大半元小三角 上洋大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲十八

### 止咳藥餅

此餅專治一切隔年暵嗽及咳傷遠膜肺痿破金咯血喘逆聲啞喉痛等症每點鐘含化二三枚其效如響誠治咳之易服簡便眞藥也無論男婦老幼常服均皆奏益能使生津潤肺痰涎不作有滋金降火之妙 每罇大半元小三角 甲十八

## 新年八景圖

一迎春二合家歡三拜新年四擲狀元五接財神六迎紫姑七掉龍燈八鬧元宵皆吳友如所繪不獨筆墨異常工細而神情之惟妙惟肖足令閱者色飛眉舞用石印潔白洋紙每套八圖價洋一角六分寄售另議上海三馬路西福康里吳友如家又在棋盤街䴀瀛書局兩處發售蘇城在觀西及平江路兩處發售 乙廿四

## 鉛皮出售

茲本廠存有鉛皮捲每尺六磅重其貨要全捲出售不能零剪如要者望請至申報館問明可也此佈 江蘇藥水廠啓

## 尋孩

本月二十日老閘北烟業公所後竹笆內方姓家走失六歲男孩名喚洪基頭戴狗頭帽花布棉襖椰布小脚棉褲元布鞋倘仁人知風報信尋到者謝洋兩元送到者謝洋六元決不食言 方姓告白 乙廿三

## 彭誠濟啓

本堂創製戒烟參片應效如神四遠馳名近有假冒甚多在外埠造本堂樣式將偽藥冒冲本堂招牌各城鄉兜銷未免貴客悞買食之有損無益須要認明蘇城內朱仙洲巷本宅內廳上海在棋盤街北首老巡捕房對門方是眞正老店餘外一槪假冒特此告白 乙廿一

## 新出嘻談續錄

前有嘻談初錄之刻早己不脛而走茲復集成續錄較前更爲宏富尤足解頤喜笑怒罵皆成文章雪月風花悉供裁剪從來小說無出其右有目者必當有以共賞之也每部價洋二角半又初錄價洋二角半寄上洋各書坊發售 小石道人啓 乙廿一

## 屈臣氏

### 鷄喉症藥水

凡患鷄喉之症最爲險惡蓋人身關鍵全在咽喉倘患是症則飲食旣不能進痰涎不復壅塞氣管窒碍呼吸難通多有由此致命者本藥房因製此藥水特專治之宜每日服三次每次一匙藥立能止痛消腫通閉除痰開喉進食倍逾平時誠起死回生之靈丹也但初起時稍覺喉痛速服之快好每瓶價銀二角正 上洋英大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲初十

## 夾板往天津

茲有兩枝半桅帆船一艘名薩子嫣船身堅固頭等保險准於本月廿六日開行臨期風雨不更如蒙各寶號有搭裝者請速來定識其水脚格外克己是荷 和昌成啓 乙廿四

## 有求必應

上海南門外馬路橋盧墟庵瀏來觀音靈驗異常僕求數次均皆應效用敢登報以答神庥俾四方信士往求者作指南也 乙廿四 勾章南陽氏謹白

## 大呂宋公司英二月份票出售

英二月份票出售全張六元半張三元在華歷正月初四日呂宋開彩頭彩三萬元二彩一萬二千元三彩五千元餘彩一槪照舊諸君欲望新年得彩者宜從早購時近年關倘票無多遲則防售缺此佈 大呂宋公司分設各行列後

立發利 盈利 廣和 天成 必得 協記 萬有利 萬勝祥 同得利 乙廿三

## 始創龍涎香戒烟丸

原夫洋烟之悞人也初時吸食藉爲敘談消遣之資漸而流入五經日久遂成痼癮因虛乎病百弊叢生於是有戒烟一法紛紛擬方以售於世而往往配入烟膏烟灰以爲藉此作癮乃易隨漸減食卒之能止癮而不能斷癮戒之不脫服之無益而爲患滋甚焉夫吃烟者吃其氣味而癮則能成况以烟膏烟灰等物配藥服食渣滓留存勢必日積月累停滯胸中至於隨經發病無論弱者固傷氣質即壯實者亦損精神無怪乎世之爲戒烟者旋戒旋食癮亦旋增終入於迷途而莫之悟也本齋得有家傳秘方絕不用烟膏烟灰以助藥之困只選上藥配製爲丸服後不思吸烟亦無庸戒口自然斷癮身體强健飲食勝常即吃回再戒亦隨其便永遠無弊幸而遠方播傳仍恐遐鄉外客採買維艱特將原方開列於左務使人人週知以公諸世並非專爲圖利秘而不傳方內用牛黃胆星川貝陳皮以除痰玉桂洋參沉香木香丁香白扣仁温寒固氣北芪於朮衛生丸以寧神開胃補血加蘇合丸以袪風用龍涎香以統除烟之積患矣每癮一錢香丸三分每瓶價大洋五角 諸君恐難戒斷即到本齋包戒斷癮後謝亦無不可本齋原爲方便 諸君起見並非有心圖利也丸之妙處並非徒託空言若有烟膏烟灰攙入製丸 皇天不祐此丸不獨爲戒烟之用並治一切心氣肚痛癧癧瘡瘍筋骨疼痛諸痛即止如神

原方
正龍涎香二兩　正毋丁香五錢　上廣木香五錢　正西牛黃兩半　紅肉洋參三兩
鮮白扣仁一兩　九轉胆星三兩　加料衛生丸卅個　天生於朮二兩
去白陳皮一兩　正好沉香五錢　加料蘇合丸廿個　米炒北耆二兩
正川貝毋二兩　上甜桂心二兩　共末蜜爲小丸　廣東邇遐齋分設

上洋英界老巡捕房對門開張另有正龍涎香發售　乙〤十〤

## 英二月份票

本行呂宋票按月出售每張洋六元分半均可紳商函購原局奉上請認明圖章無悞大馬路老旗昌斜過南首福利帳房啓　甲〡〤

## 英二月份呂宋票已到

本商由呂宋開設來申專辦按月呂宋票頂陳呂宋烟批發價宜寄藥均可遠客函購由局原班回件四馬路棋盤街口萬豐票行　乙〢〡〤

## 英二月票出售

每張洋六元半張洋三元遠處函購掛明投交不得亂送當即回件請認本行信封洋房圖爲記四馬路廣豐老行棋盤街廣豐新行仝啓　乙〤〡〤

## 呂宋票

利大行

英二月份票全張六元半張三元分條足洋七角收兌紅票克巳付現患顧者請至棋盤街中市乙〤〢〤　呂利大啓

## 上海老德記起首藥房運售泰西製造軍火綠水等

大中朝自剿平髮寇以來講究武備日益精良今值海疆多事之秋同仇敵愾於武備之事更宜汲汲勢不可遲當今之世全恃火械則官軍得力猶工欲善其事必先利其器也今本藥房自運泰西各國製造水陸行軍鎗砲彈丸一切火械所用之藥水等無不兼有倘荷各省各局憲賜顧其貨逾格精緻其價格外公道如欲向外洋定購委小行代辦亦可議將製造火械所用之藥名色甚衆不得盡載略開几種排列于左

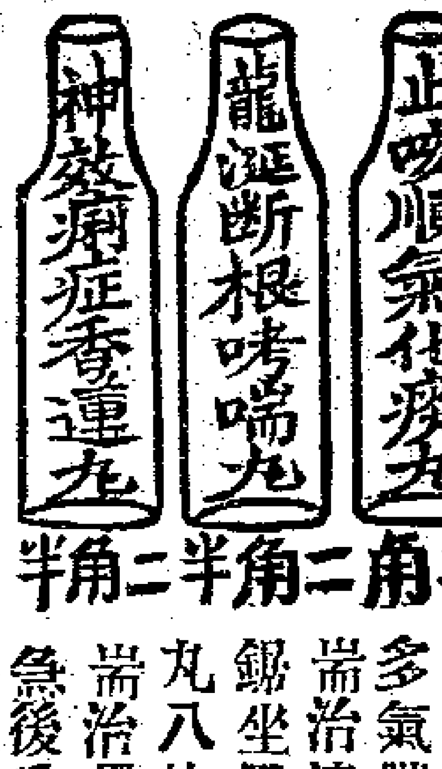
計開
略囉泡特四　安的摩男　乾姆太舌根　鎗上尚色油　擦鎗油　硫磺　藥棉花　乾姆　刀傷藥　礶弱水　酒精　火酒
吞帥末呢失　福四夫叮　殺拉鴨摩呢　脫兵炭　鹽硝　利士林　絨布　象皮膏　鹽强水　硝强水　平淨

上海老德記藥房啓　甲〡〤

## 出賣照相機器藥水等

本行今有新到照相機器一切俱全以及照像藥水等無不全備如蒙紳商賜顧價極廉而貨極佳惟願姑試一次始知其妙上洋老德記藥房啓　甲〢〣

## 靈效如神




二角　二角半　二角半

耑治男婦咳嗽不論寒熱痰多氣喘每服一錢立即見效
耑治遠年痰鳴喘急喉如牽鋸坐臥不安屢醫不效每服丸八枚痰喘即消永不復發
耑治男婦下痢赤白膿血裏急後重腹痛每服二錢即愈

本館丸藥歷傳七代靈驗無比分設一鋪在上洋英老巡捕房對門凡紳商採購請認鹿芝館監製　乙〡〇〤

## 寄售秘製：止痛藥水

啓者本行所有大美國百里得洋司醫生寄售秘製止痛藥水兼治瘧疾傷寒筋骨疼痛湯火刀傷蛇蟲咬蜘各等症已蒙外埠諸君爭先購試無不應用如神立時見効當此時屆驟暑如一時腹痛絞腸吊脚霍亂肚瀉服藥勢難立能見効惟此止痛藥水治之百不失一仍恐未及週知用特登報俾得遠近咸知此藥水之眞妙　上洋大馬路晉隆洋行啓　甲〡〤

## 輪船往東洋等埠

啓者本行勤開麥詹輪船於禮拜四即十二月廿八上午八點三刻開往長崎西門舍草神戶橫濱等埠小包收至廿七正午十二點鐘爲止搭客票出至廿七下午七點鐘爲止在船買票須照定價加十分之一如各實號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

十二月廿二日三菱公司

## 英正月對號單已到

本行前售出英十二月二彩早經登明今英正月號單又到所有得彩諸君請來收洋遠處得彩者奉函通報新將彩票由局從速寄下以免信局封班遲滯爲禱　廣豐老行　廣豐新行仝啓　乙〢〤

## 外國綢緞花絨

本公司新由外洋運到各色各花外國綢緞及時花各色花絨又繡花各色大小絲巾及大小手套絨襪色白絨毯毯出售士商賜顧請至本公司樓上面觀其花色眞所謂光彩耳　福利公司　甲〡〢

## 新到

本公司由外國馳名行家定做上頂保險大鐵箱堅固異常又有極係靈巧水龍等俱是由外國運來發售此佈　福利公司　甲〢〢

## 收買舊貨

茲本局收買爛蔴包蔴繩帆布并中外舊紙如有外國字者亦可但要俱無華字方合倘有此等貨物請到本帳房面議爲荷〤〣〤　上海機器造紙局啓　乙

## 熙記呂宋票

今售英二月份票全張票半張分條照大市並售呂宋煙送禮紅茶遠紳商賜顧函購原班奉上無悞上洋棋盤街熙記　乙〣〡〤

## 杭州大井巷德記

本號開設有年蒙客賜顧交易照常外埠信購原班寄奉不悞并有外國各種藥水戒烟藥粉代售貢郭藥水　乙〡〢〤

## 同春榮票行

今售英二月份呂宋票全張洋六元半張照算遠處函購原班回件并售頂陳呂宋烟賜顧請至上洋四馬路中市　乙〣〤

## 每逢禮拜二拍賣

茲者小行經手每逢禮拜二在實順棧拍賣各貨在信和棧拍賣各貨均不限價特此佈　麥葛林行啓　甲〢〡

## 新刻書籍寄售

醫案存眞

吳門葉天士先生醫案存眞三卷後附馬元儀王晉三名家治案原本經旨功深老到之作眞可立挽時下之頹風凡業岐黃家固當置之座右以備針砭今照原本翻刻重加校正每部實洋五角

墨娥小錄八種

一文府淸事二博古緒餘三藝術提要四曆法天元五種植花史六養貪宜忌七香譜八牙牌譜此八種之間能補天地造化之功足資古今文藝之盛是以周公克勤小物孔子多能鄙事眞有意也每部洋四角 英字入門四角寄存上洋味三堂掃葉山房各書坊及南市大文堂發售

墨林軒啓　乙〢〇〤

## 發賣

本廠所製造硫黃物列左 硝强水 藥水 嗎哆咯啞藥水可漂白各物之用 電線即膽礬與銅綠行合用 綠礬 上海新閘江蘇藥水廠啓 向申報館問亦可此佈

## 存衣再減價

本莊前買協豐推與票號各衣服於本月初三日起減價售現照原碼二角五減七折以一角七五定於二十日爲止目下未售各衣尙多時值歲暮各圖售結擬以廿一日起照一角七五之碼減以一角六分發售倘蒙什商光顧速請移玉原處提揀是荷再二十日以前售出與看定各衣均照一角七五計算概不掉換退還合併聲明　公記衣莊告白　乙〇〇〤

## 活人無算

此丹耑治楊梅結毒魚口下疳一切毒症無論遠年近染服之立效並能續嗣久名中外每服洋兩元信局函購一律　乙〡〇〤　局設盆湯衖閔小樓醫寓

## 舊書告白

大淸一統志三百五十六卷訂一百八本三百念元原板五禮通考三十二元原板本草綱目六元春草堂叢書七元原板初印晚笑堂畫傳三元巾經纂二元宋稗類鈔四元明刻校本呂氏春秋八元十家宮詞二元廣名將傳二元半袖珍朱子綱目八元精抄本錢志錢錄十二元上海法租界馬路東首還讀樓書坊代售　乙〢〇〤

## 精製第一火酒

火酒一物久行中外均稱靈捷每嘆其性之猛恐有藥物是以眞者畏之今本行不惜重資務求熱良練成可飲可用之酒毫無毒氣然性力甚大飲時宜稍加清水始能滴口此酒專備士子鄉會要需攜帶便捷清潔不致污卷是以士商樂用中外稱美故小行特造極高包用之酒出售以答諸君雅意庶可名開字內深所厚望焉上海棋盤街利記行　乙〡〡〤

經理人匡子儀謹白

## 呂宋票

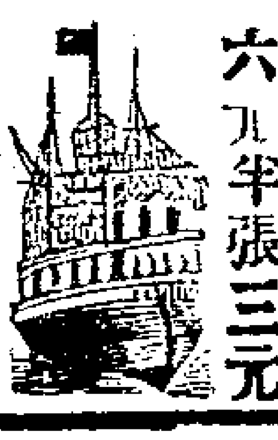
必發行

英二月份票全張六元半張三元分條足洋七角遠近賜顧請至四馬路口老巡捕房南首便是乙〢〡〤　呂商必發啓

## 保德蘭四門町堀出售

才倍齊利惠脫曦勃勤特四之四門町較別種均高久已馳名今運銷中國如欲購或定辦者請移玉來行面議可也經手中國各處義記洋行　甲〡〡　啓

## 呂商天祥票行



本行曾售大彩早登前報今售英二月票全張六元九半張三元 光顧認明公司輪船圖爲記奉賜年月單上洋棋盤街北　乙〡〡〤

# 新刻三百六十行對聯

是書彙集百業商賈典麗名聯珠集上自洋商海客下及負販肩挑等輩裁紅剪綠各有數聯屆此歲尾年頭兼可採入信札

**三百六十行對聯**

中作頌揚也每部洋兩角半〇黑旗劉大將軍事實兩角〇重訂會稽龔未齋先生春雲閣尺牘三角　乙亥

上洋仁濟醫館南麥加圈對門管可壽齋書局出售

# 上海同文書局石印各種書帖發兌價目

本局招印圖書集成廿四史兩書已印就廿四史內陳書史記前後漢書而圖書集成已印就目錄所有取書換單等由迭次登報諸附股諸君均經鑒及但兩書部數仍未滿額如合意者請早前來定印可也現在續印三國志及藝術典不日亦可次第告成此佈

碧血錄分裝五本每部洋一元
爾雅圖分裝二本每部洋六角
毛詩稽古編八本夾洋二元
四書味根錄二本綾匣洋二元
宋版唐人合集八本一元四角
殿　篆文六經四書十本二元
殿本康熙字典六本夾版三元
佩文書畫譜十六本兩匣七元
說文解字雙聲疊韻譜二角半
朱本切韵指掌圖一本洋三角
御批通鑑輯覽十六本洋六元
合肥李光祿愚荃詩集洋三角
廿四史內陳書六本布匣二元
史記二十六本四匣計洋十元
前漢書卅二本四匣洋十二元
圖書集成目錄念本兩匣十元
殿本子史精華八本夾四元
蜀本孔子家語五本布匣一元
聶本三禮圖二本布匣洋一元
鍾刻韻史讀本一本計洋三角
詩句題解彙編四本布匣四元
漢書蒙拾分裝兩本價洋四角
洗冤寶鑑一本洋一角五分
文選課虛裝訂一本計洋三角
大悲神咒綾匣每部計洋一元
花甲閒談四本每部計洋八角
後漢書廿八本四匣價洋十元
何太史楹聯洋五角未裱二角
玉堂楷則每冊七角未裱四角

蕭選韻系二本布匣計洋一元
新編蜾儒說詩一本價洋三角
聖廟典蹟圖考四本布匣一元
孫鳳居篆書百體千字文三角
凌烟閣功臣圖像一本洋三角
陸操新義二本布匣價洋一元
茜窗小品畫譜兩本布匣兩元
快雪堂法帖五本布匣洋二元
舊拓皇甫君碑綾面計洋二元
趙文敏墨蹟洋八角未裱五角
劉文清墨蹟洋八角未裱五角
成親王墨蹟洋八角未裱五角
何太史墨蹟洋五角未裱三角
鐵將軍墨蹟洋四角未裱三角
管夫人小楷金剛經墨蹟五角
戴文節臨顏魯公墨蹟洋二角
馮展雲中丞摺楷千字文六角
張文敏臨九成宮二角裱三角
王夢樓墨蹟洋四角未裱三角
汪巢林墨蹟洋三角未裱二角
宮靜夫墨蹟洋六角未裱四角
易筋經圖附八段錦圖洋一角
文章潤色裝訂一本計洋四角
興林琅環四本綾匣一元六角
試帖玉芙蓉四本綾匣洋五元
幽窗雪滿圖每部計價洋一元
九歌圖每冊洋五角未裱三角
錢十蘭篆聯洋五角未裱二角
樂毅論每冊洋二角未裱一角

分售處本埠寶善街由英大馬路陽門鎬子廟慶隆店高文軒翁一耕餘樓書局交兌一在京都正者書坊均有代售在廣東天平街廣百宋齋及各

同文書局啟　乙卯乂

# 立斷烟癮純白精粉出售

太子太保大學士兩江總督二等恪靖侯加一等輕車都尉左宗棠題贈

併心濟世

老德記大藥房雅鑒

謹啟者本藥房凡所製丸散膏丹以及各項藥水固屬著名遐邇惟戒烟白藥粉藥丸精水糖片尤稱神奇功居第一而各處戒烟之藥巧立名目雜出其間雖獲效者非無其入每有因此而轉生他患推本求源皆因藥之不精製之無度且其中攙和烟渣之故耳今本藥房苦心博究煉得純白戒烟精粉藉以濟世故其價廉而性亦和平務使戒烟　諸翁服之癮立除則精神漸充毫無他患且能扶元補弱此粉可謂良醫者歟每封計足洋一角正　甲卅

上洋大馬路東首老德記藥房謹啟

# 寧神安眠養血藥水

嘗謂人身如一小天地晝則起而夜則伏陰陽合度氣體康綏此理之確鑿無疑者也人如心腎交虧神不守舍則日晝倦疲夜難就寢入之形神凋喪精血漸耗而覺得頭輕足重至此地步勢成莫救矣今本藥房秘製寧神安眠養血藥水急取服之不特逍遙黑鼾抑且培養精血精此藥而回春者不勝枚舉耳　仕商賜顧務認招牌爲記切切　服法臨睡之時用溫水半調羹和藥水二匙服之自效

上洋老德記藥房謹啟　甲卅

# 長藥益大

賤體烟癮不到十年身體單薄多病冬月畏冷去年十一月試用上洋廣誠德寶堂發四戒烟膏一月之外果然能除烟癮余初心不過聞友言購時試試非欲定想戒烟眞意外之喜也今年身體精神十倍於前所有毛病皆愈非此戒烟靈藥何也特書數言登入報中揚名四川開縣同昌祀莫禮三敬啟乙亥

# 梁愷悌始創燕窩肥兒糕

此糕作點心常食大人開胃健脾小兒能去五疳積滯有病治病無病肥兒每包錢一百念文一分寄九江廣泰源洋貨店〇江西省城磨子巷羅春台發兌棋盤街廣東梁愷悌啟乙亥

# 機器造紙局告白

本局加工揀選上白棉料製造各式紙張俱極精美并接造各紙不論厚薄長短闊窄俱可代製限日應交至紙張之潔白堅韌幼嫩超出尋常價錢尤格外公道　貴客賜顧者請到上海外虹口楊樹埔本局面議爲荷

乙亥

# 看書即知戒烟法

此書蒙　克王爺賜　章鑒定　倉場督憲宗室鍾暨　上海道憲沈　賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容貌冬月手足不冷夏天身體不熱鬚髮貴可轉黑既痿復能種子每兩價銀一兩每癮一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形者即係假藥另有　狐騷臭藥每料一元三日除根　雀斑藥半元十日退清　鬚禿藥六角半月重生　淋濟藥每兩角　痔　痢　瘡　目疾等藥一角賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外吉祥街如意街金陵城內土街口生生堂同啟　乙亥

# 奉送一月

本堂向在廣東開設數十年今分此上洋六馬路中市交易自製三香戒烟膏每兩二千五百六十發四膏每兩一千二百八十此膏裝在罐上呼吸每兩奉送一錢諸公光顧另仿單註明遠處托妥局寄奉指明壽是爲記不悞

三房詹誠德堂啟

乙亥

# 二彩附彩登明

英正月對號單已到本行售出二彩附彩第一萬二千三百四十號半張係與仁里蔚豐厚票號楊君又半張本埠陳君全得其餘四五彩並小彩甚多不及細載遠處專函報外請諸公對號兌洋特此誌喜

萬寶來啟

乙亥

# 四鞭壯陽種子丸

**四鞭壯陽丸**

世人皆知飲三鞭酒可以壯元陽扶相火而不知鹿鞭驢鞭海狗鞭之外尤有馬鞭之爲用更神緣夫馬足日行千里馬性徹夜不眠神壯而長力強而勁故取其鞭以配藥較之鹿驢等物不啻百倍其功余友陸君少時色慾過度精血兩虛未老先衰艱於子息曾經屢服三鞭酒雖稍見效卒亦無功後年逾五十遊幕到閩搜求得四鞭壯陽一方專以馬鞭爲重配入三鞭助以和平藥物不用燥熱之品泡製成丸服食數年連生二子一女壬午端陽同席出方見示余不敢自私因而照方選藥配合監製務斯公之於世庶使求嗣者皆無遺憾焉此丸專治眞陽虧損相火衰弱腰膝酸軟腎冷精稀及遺精夜溺鼠陽痿不舉而不堅多服此丸并可延年益壽每兩取回工本洋二角非同射利不過取以便人云

廣東延春閣分設上洋河南路開張　乙亥

# 始創龍涎斷根哮喘丸

凡患哮喘每服十四粒喘則立止再發再服數次斷根每瓶錢三百文並有雙料哮喘洋金花裝在烟筒作烟呼吸喘則立止每包錢一百文一分寄九江廣泰源洋貨店〇江西省城磨子巷羅春台發兌

棋盤街北首梁愷悌啟乙亥

# 頭彩誌喜

英正月頭彩一萬八千五百六十八號係粵東省城順安銀號得洋三萬元由香港本公司售出今售英二月票全張半張照市賜顧者請至棋盤街北首爲荷　乙亥

**萬實源票行啟**

# 軍械出售

本行專辦泰西各國馳名鎗砲鋼鐵戰艦水雷快船藥彈硝磺銅帽電線水雷並製造濬河開礦一切機器本行選器惟精取價從廉新　貴紳商賜顧焉

上海五馬路新泒利洋行啟

甲卅

# 機器軍械出售

啟者本行在滬專辦軍械歷有年矣屢蒙各省各局委辦一切貨價無不相宜近來英國製造之法較前更屬精巧今有新式銅鐵大砲來福洋鎗大小銅帽粗細火藥挖河機器大小各種俱全倘有貴客紳應需各種各式新至小行觀樣面議價目格外公道持此佈聞　甲亥

同治十三年六月日

地亞士行啟

# 三彩聲明

本行所售呂宋票屢獲頭二三彩此衆不全共見共聞雖蒙得主鴻運實是小行光彩英一千八百八十五年正月票又見得中三彩半張售與一姓半張分作五條現今二月票已到倘然諸仕商要想發財者祈請速來購取可也

漢口華記行紗普啟

乙亥

# 胡慶餘堂啟

本堂在杭垣創設有年並無分店在外祗有申江南市阜昌德昌參號北市集賢里姓元等三家實于本店代爲寄售保無僞貨冒神貽悞主顧近聞滬市有專冒本號寄售者甚夥然丸散名目浩繁誠恐眞以混假假以借眞罔圖漁利濛蔽　客商實屬可惡諸公賜顧請自明辨深察爲是本堂名器攸關不得不爲之表白也　乙亥

# 海防圖論

督兵部尙書胡公宗憲督師勦倭保障東南厥功甚偉曾著海防圖論爲後來兵家所稱中有閩粵江浙津沽遼東日本海洋總圖又有水戰火戰夜戰山林澤谷風雨雪霧諸戰法結營列陣隨各海口形勢立言無不精當正合近時情形留心軍務之所必需也每部洋四角寄江南製造局及上洋抱芳閣可壽齋併各書坊出售　乙亥

# 重槧國朝學案

宋元明均有學案惟國朝缺如茲將曾文正公原校唐確愼公鑑號鏡海所選學案重槧計十二本每部價洋杭連紙三元二角毛太紙二元附識禮小事記四角上洋五馬路文玉山房發兌　乙亥

# 出售告白

啟者本行有公司運來各種新式金銀上等名表皮鬧鐘華字打簧鐘各樣什物等貨如蒙光顧請認本行招牌不悞此佈

上海天津增茂行啟　甲

# 廣發二月票

全張半張分條價照大市得大彩名隱准不登報併

**廣發**

送年月繪圖要覽來信致四馬路乙亥

# 美國醫士告白

啟者今有美國儒醫費卲先生醫室在英大馬路十二號洋房每日下午二點鐘至五點鐘候診特白　甲亥

## 男科固精廣嗣丸

嘗思周朝八士佳兒俱慶駢生太姒百男諸子無
非同氣是蓋龍津泊泊先天之培養得宜以故麟
趾振振後嗣之挺生獨茂世有陽剛不振臨陣而
三舍退避元氣早傷平時而四肢已憊行路疑從
雲裏步履虛浮看花似在霧間目光瞞亂夢中虛
合並非神女重來腦後風生思讀陳琳一檄是雖
廣羅美妾斷難一索得男也本堂世傳枕秘精製
金丹不惜多資必試正藥監製固精廣嗣藥丸專
治以上一切病症只緣婆心一片念乏嗣之多人
敢教公道十分僅藥資之半取買者早晚每服三

錢用淡鹽湯送下無
容戒口果能常服定
令精神滋長從前之
積弊胥除體氣常佳以後之元陽必足則老蚌固
可以生珠而枯楊亦將見萌孽也每罐重四兩價
洋一元外有婦科蠟丸名為調經保育男女分服
陰陽必和從此五色明珠蓬矢桑弧懸戶左七枝
秀草鄭蘭燕桂植階前矣謹將治症開列於後
腎虧無嗣　陽事不舉　陽舉不堅　陽舉即洩
小解過多　久年白濁　夢裏遺精　頭昏目眩
耳鳴耳聾　腰疼骨痛　手足無力　精神短少
怔忡健忘　自汗盜汗　便後遺滴　膀胱疝氣
所有男子一切諸虛百損等症服之俱有奇效惟
傷寒傷暑實熱發狂血痢瘧疹等病不宜服

## 婦科調經保育丸

竊聞婦科一道首先調經孕育之方必須養血而煎湯煮藥
閨閣每厭太煩診脈施醫婦女尤為不便本堂素有祖傳秘
法鍊藥為丸名為調經保育專治婦人經水不調或前或後
甚至閉經或赤白帶下七情鬱結四肢困倦頭昏目暈肌瘦
面黃胃弱嘔吐咳嗽成癆子宮寒冷多年不孕服之立見奇
功未孕則調經種子既孕則養血安胎產後又能去瘀生新
培元養氣歷經著有神效故敢出以濟人不惜多金選求妙
藥並非志圖射利只冀廣為流傳服後定卜經水依期精神
滋長從前症候一切俱痊由是祥徵蘭夢桑弧懸左矣每盒
十粒洋一元如專心求嗣最宜男服固精廣嗣女服調經保
育尤覺陰陽交濟精血俱強不獨懷孕易期而且佳兒雄壯

尤為妙法也爰將治症開列於
後調經種子　血氣虛弱　月
事先期　月事後期　月事無
期　月事腰痛　閉經不通　赤白帶下　白淫　經期腹
痛　虛寒不孕　血癥血塊　血山崩漏　腳痹腰痛　頭
目眩暈　胸膈痞塊　嘔逆吐酸　遍身骨痛　不思飲食
心氣疼痛　胎動欲墮　催生保產　臨產艱辛　產後
虛弱　產後發冷　產後泄瀉　產後肚痛　產後腳痛
惡露不止　子腸下陷　產門不閉　乳汁不通　產後頭
痛　產後咳嗽　產後氣喘　以上各症本堂另有仿單照
加藥引開服如常常服去殼將丸肉隨口咀嚼便可賜顧
者請認明本堂招牌庶不致誤倘寄在上洋拋球場萬勝祥
票號發兌　廣東梁四遠堂擅岐氏謹識　乙三一乂

## 對號兌洋

英正月份對號單已到查本
月頭彩由香港售與粵省其
二彩從申地售於杭城三彩
售與漢口其餘中小彩各號
得中頗繁不及細錄除遠處
函報外祈速來對號兌洋是
盼此佈
天成　廣和　萬有利　同
呂　必得　協記　萬勝祥　啓
商　盈利　立發　同得利
乙二三六

## 只此一家

英二月呂宋
票全張六元
半張三元蒙
遠近紳商賜
顧請認小行
圖記指明上
洋二馬路中
市原班回件
無悞
萬寶來啓
乙二一乂

## 招領彩洋

英正月份
對號單已
到所查得
彩甚多望
諸君即來
兌洋遠處
隨函通報
亦望即將
彩票寄下
兌洋為禱
此佈　乙乂三乂
同春榮啓

## 詹誠德堂聲明假冒

本堂開張上
洋四馬路老
巡捕房斜對
門中和里內
只此一家粵
東澳門街另
有一店其餘
俱係假冒
上洋詹家
園主人容
堂氏謹識
乙一三乂

## 屈臣氏

### 嫩容玉液

### 皎如玉樹臨風前

凡人本來面目有好有醜惟容色可以修
好也無如難得其妙法以修之故當北風
撲面更易老人顏色本藥房因考究最滋
潤之物配入妙藥製成此玉液香如玫瑰
令人搽之容色光彩嫩滑肌膚宜於隔夜
以些塗在面上令其自乾早起揩面更覺
見效所有癍靨斑點痱氣除去凍瘃爆拆
等患無虞誠嫩容第一妙藥也此藥先經
試驗於西人今特售與華人故牌子兼用
外國字識者重之請認龍麟伴塔招牌為
記　每瓶洋一元正　甲
上海英大馬路屈臣氏大藥房發售

## 專治一切風濕膏藥

自古風為百病之長而風兼濕
為禍最烈如風寒濕氣襲於經
絡則筋脈拘攣骨節疼痛四肢
酸痲行步維艱而醫者束手其
禍患已不堪設想矣本藥房異
製風濕膏藥能搜風祛濕驅疼
定痛功稱獨步神效異常馳名
遐邇如胸腹飽脹痞塊等症此
膏帖之漸漸散消矣倘蒙仕
商賜顧務認牌記至囑每張大
五角小兩角半　甲
上洋老德記藥房啓

## 天成對號單已到

英正月份對號單已到本
行售出二彩并上附彩早
列登報二彩售於杭州某
號轉賣與某財翁合得洋
一萬二千元囑勿書名上
附彩在無錫永和信局轉
售與永興仁張萬興二家
行合購半張下半張分條
售去今查號單上售去五
六彩及小彩甚多未便細
錄此佈
呂商天成行謹啓　乙三乂

## 公記牛棚售價分派

本公司前經會商售與洋
人未士梳議定實價英洋
三萬零五百元業經登報
請來掛號訂至初十日為
止今與洋人立約先收價
洋七千元每股先派七元
請股友於十八日以後携
票向招商局陳輝庭處兌
收餘俟地基道契換給找
價分期交足再行登報聞
奉　乙三乂
十二月十五日公記謹啓

## 上海電氣公司告白

本公司中局開在虹
口乍浦路四十一號
門牌現可出售伯刺
思電氣機器大小各
種電器燈并可定包
城鄉碼頭各處裝設
電燈無論大小房屋
亦均可來定如有欲
知一切情形請向本
公司經理人立德面
議可也　甲三

| | 十二月廿二日 | 原價 |
|---|---|---|
| 招商局新股 | 三十八兩 | 一百兩 |
| 仁和保險 | 廿二兩 | 五十兩 |
| 濟和保險 | 廿二兩 | 五十兩 |
| 平泉銅礦 | 十六兩 | 百零五 |
| 開平煤礦 | 卅五兩五 | 一百兩 |
| 自來水老股 | 廿九磅 | 二十磅 |
| 電氣燈 | 十兩 | 一百兩 |
| 賽蘭格點銅 | 十元 | 一百元 |
| 公平繅絲 | | 一百兩 |
| 鶴峯銅礦 | | 一百兩 |
| 中國玻璃粉 | | 一百兩 |
| 牛奶 | 廿四元 | 一百元 |
| 旗昌機碼頭 | 五十五兩 | 一百兩 |
| 叭喇糖公司 | 十七兩 | 五十兩 |
| 上海保險公司 | 十六兩 | 五十兩 |
| 駁船公司 | 四十兩 | 一百兩 |
| 金州煤鐵礦 | 五十五兩 | 一百兩 |
| 池州煤礦 | 五兩七五 | 廿五兩 |
| 沙岩開地公司 | 九兩五 | 卅二兩 |
| 施宜銅礦 | 三十六兩 | 一百兩 |
| 承德三山銀礦 | 六兩 | 廿五兩 |
| 白土河銀礦 | 八元 | 七十五 |
| 貴池煤鐵礦 | 十五兩 | 廿五兩 |
| 火車糖 | 五十元 | 一百元 |
| 烟台繅絲 | 五十兩 | 二百五 |

十二月廿二日錢洋並匯銀票行情列左
新會　劃收市　七錢三分二厘七五
本洋　七錢七分五厘
銀拆　收市　三厘
洋　找頭　七錢三分三厘
錢　找頭　一千一百文
卡　錢　一百四十八千文
次　牌　一千一百文
銀行現銀票　四先令十一辨士
六個月期票　四先令十一辨士五八
又四個月期票　四先令十一辨士半
商人票六個月期　四先令十一辨士七五
又四個月期票　四先令十一辨士三八

十二月廿二日進口船禮拜五
輪船　宜昌　由寗波　太古公司
又　天津　由汕頭　太古公司
又　萃利　由長江　麥邊行
又　海琛　由福州　旗昌行
又　江裕　由長江　旗昌行

廿三日出口船禮拜六
輪船　亞基厘士　早往香港等埠　老太古
又　華安　往長江　福記啓
又　北京　晚往香港粵省　禪臣啓
又　化龍鯉　晚往神戶橫濱　禪臣啓
又　江裕　往長江　旗昌啓
又　江表　往長江　旗昌啓
又　時和　下午往寗波　怡和啓
又　萃利　晚往廈門汕頭　麥邊啓

廿五日出口船禮拜一
輪船　北直利　晚往烟台　怡和啓
又　日新　往福州　旗昌啓

廿六日出口船禮拜二
輪船　拱北　往烟台　旗昌啓
又　寗波　晚往香港省城　禪臣啓
又　安慶　晚往長江　太古公司

廿八日出口船禮拜四
輪船　勤開麥色　上午八點三刻往東洋等埠　三菱公司
又　永清　往香港省城　旗昌啓

## 枸杞桑椹清補露

此酒釀成氣味甘香養身者每日隨量酌
飲若干養顏潤體轉老還童延年益壽百
病不侵乃係桑椹枸杞子清補之味釀成
并非燥熱之品不拘老少男婦均可常飲
倘若帶進酒館侑酒呼觴實非五加皮玫
瑰露之類所能步其後塵也據本草載枸
杞子甘平性潤滋腎益氣生精助陽強筋
健骨祛風明目利便消渴桑椹味甘功惠
補水利五臟關節安魂鎮神常食令人烏
鬚黑髮聰耳明目足徵此酒之功實非淺
鮮也每瓶錢二百四十文　乙三一乂
棋盤街北首廣東梁愷悌啓

## 愧非瓊報

蓋聞心存活國乃良相之謀猷志在壽
人是名賢之事業僕體質孱弱調理失
宜以致玉鎖常遺遂令腎經不固四旬
已屆一索未占苦口偏嘗屢造青囊而
乏術精神困憊時思白晝以酣眠去歲
偶閱申報見梁愷悌堂刻有乾健丸據
其所說功效恰與賤恙相符遂即往購
吞服數月病果安痊既頑體之增強復
夢熊之應兆此眞杏林秘訣橘井靈丹
製煉精微自必全憑乎手段藥材道地
却無吝惜乎多資洵為指路之南針啓
闢之妙鑰也
蘇若瀾啓　乙三乂

## 五四三溫火車糖發售

如貴客欲買
者或幾十包
或零拆亦可
價錢與別家
格外公道請
到本行帳房
看樣議價可
也大橋花園
對門老太古
洋行謹啓
甲三

## 帆船往寗波溫州

茲有金翦
書帆船年
內開往寗
波溫州等
處水腳相
宜倘貴
客裝貨請
至本行面
談
公生昌啓
乙乂二乂

# 光緒十年十二月初五日京報全錄

宮門抄○旨一道錄前○發抄旨四道○御史恩奏條陳科場事宜請旨飭義摺○御史溫等奏拿獲匪徒請交訊辦摺)晉撫奎奏特參各員摺○陝學政嶽奏報歲科各試一律完竣摺○又奏酌擬考試拔貢緣由片○東撫陳奏查明上半年京控各案已未完結清單摺子○十二月初五日禮部宗人府欽天監侍衛處值日無引見○徵貝勒假滿請安○會章服滿請安○周德潤謝署禮部左侍郎恩○內閣奏派驗放之王大臣派出豫王恩中堂薛允升祁世長○雍和宮奏派熬粥之大臣派出崑岡○召見軍機○發抄李鴻藻奏文安大城兩縣開井製車地勢民情不順毋庸試行奉旨知道了欽此○又奏下游別濬支河委得驗奉旨知道了欽此○又赤峯營都司桂齡因病請原品休致奉旨兵部知道欽此○孫毓汶奏審明汝甯府教黨張松等習教重案定擬奉旨刑部議奏欽此

○○江西道監察御史臣恩熙跪奏為條陳科場事宜請旨飭議恭摺仰祈聖鑒事竊科場為掄才大典迭經臣工條奏立法已極詳備惟隨時損益尚須推求至當奴才謹就管見條上五事一各項考試皆稱閱卷大臣惟殿試獨易其名為讀卷誠以臨軒策士將以求時政之得失典至鉅也其典既鉅其卷自不容褻適因貢士有携卷出場者是以令監試大臣畫押寫至某處卽畫在某處原指半卷之不進呈者而言今於全卷亦復如此致進呈之時大乖對揚之體應請嗣後凡半卷仍寫至某處畫在某處其全卷則照舊制畫於卷背庶防弊既周而禮裁亦稱一近來文風專工墨卷先正之法幾於無存如欲挽回風氣必自典試者始夫典試者糊名易書欲其以文取士於小楷無涉也而考試試差則又專講楷法不許錯落甚至置文藝於不論以致典試者不皆名宿積弊何從得挽查向來試卷無橫格者不許添改有橫格者許其添改應請嗣後考試試差改用還試卷式書寫較易法制從寬庶真才自見仍嚴飭閱卷大臣專校文藝勿但以楷法工拙為去取一磨勘中卷凡遇抄寫成文概予斥革而場中經房考官出之書同錄舊未經中式各卷則未議及各士子希圖僥倖獲無所忌憚中則儼然正途不中則不失故我其由磨勘斥革者殆不過十中一二此士風所以日下也奴才以為欲除其弊必清其源應請嗣後無論鄉會試凡由閱卷官查出書同錄舊之卷概於卷面註明俟揭曉後拆去彌封查對籍名無論舉貢生監咨送該管衙門一概斥革以免頂冒混雜仍先期出示通衢俾士子各還後患或可稍自濯磨不敢僥幸而真才自出矣一順天鄉試點名向來人數以東右門為多近年輪船便捷由南省赴北闈者又多數千人而廣東居其大宗以致擁擠守華每每東左西左西右三門未申即已點完而東右直至日暮不能入場似非慎重功令之道擬請飭下禮部嗣後酌量人數多寡均勻分派使四門不甚懸殊自不至日暮尚不能入場封門而關防益嚴矣一近來各省考試人數太多魚目混珠轉使佳文不額皆由錄科不嚴所致而錄科之弊以國子監為最甚往往一人而有數名考至數次患予錄送從無落遺者此輩入闈買槍詞所者至在監臣非不嚴別而分場至十餘次人數不齊既難於稽查亦難於截數查舊例國子監錄科係在貢院統為一塲進請故復籌制庶幾防範較嚴錄送亦不至過濫矣以上五條應請飭交禮部國子監順天府議覆施行奴才愚昧之見是否有當伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏奉旨已錄)

○巡視中城河南道監察御史臣龍湛掌河南道監察御史臣譚承祖跪奏為遵旨密獲著名綽號匪徒請飭交刑部研訊嚴懲恭摺仰祈聖鑒事本月初十日接准軍機大臣字寄奉上諭巡視中城御史龍德奏匪徒聚衆訛詐兇毆架詞興訟其案有綽號積惡較著者如坐地軍師洋鎗魯七等實為閭閻蠹害請飭嚴緝等語輦轂重地豈容匪徒肆行無忌若如所奏亟應查拿懲辦步軍統領衙門順天府五城御史一體查明拿獲究辦無任漏網原摺均著抄給閱看將此各諭令知之欽此遵旨寄信前來臣等遵即密派臣城司坊各官嚴密查拿隨經指揮陳文焉副指揮劉鴻賓吏目汪賜棠揀發指揮韓崇憲蘇喬年會同東城汛守備金如鑑帶領捕役練勇購覓眼線將小白擬軍師劉延祜即劉六代王石老二代王小即大刀切面二李雙刀王五等五名拿獲均先行解送到城臣等公同研鞫供認屬實其雙刀王三巴於本月初六日在王皮胡同用洋鎗將錢福轟傷即行逃逸經副指揮劉鴻賓訪聞查驗覓線跟緝亦於本月初十日在通州城外普濟閘地方將該犯王三巴拿獲係該匪徒等日藐法逞兇屢端滋擾確有實據若不按法嚴懲將益肆無顧忌除將劉延祜即劉六石老小胡二李王五王三巴轟錢福一案一併先行解送刑部收禁辦理外相應請旨飭交從嚴懲治所有未獲之坐地軍師洋鎗魯七各匪徒等臣等仍嚴飭司坊認真查拿務獲究辦以儆兇暴而靖地方理合恭摺具陳伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏奉旨已錄

京報 第一千零二十三號

甲申十二月廿三日申報附張不取分文

○○暫署山西巡撫臣奎斌跪奏為特參劣不職各員以肅官方恭摺仰祈聖鑒事竊惟安民必先察吏行政尤在得人晉省吏治因循經前撫臣張之洞從嚴振激風氣為之一變臣署任以來於所屬各員賢否悉心諮訪察其議論之誠偽考其治行之何如文牘語言獎懲勸戒以期中材自勉趨向日端惟其聞才質不同竟有庸劣自安漸非教戒所能感攻者亟應據實奏參以端吏治茲查候補通判李德鄰穢鄙貪庸聲名甚劣陽高縣敢縣姚光譽蕩深縱丁蠹累鳳台縣知縣陳繼三操守尚謹聽斷粗疏大同縣知縣許貞元輿論未孚才難治劇繁峙縣典史于繼鐸習於欺詐不守官箴陽高縣典史錫焯膽妄無知不安本分以上各員臣與司道訪察明確均係劣跡昭著未便稍涉姑容相應請旨將李德鄰姚光譽于繼鐸錫焯等四員即行革職陳繼三許貞元等二員開缺留省另補此後如查有不職之員仍當從嚴參辦至所遺大同鳳台兩縣係屬題缺陽高縣係新章後參革第二缺繁峙縣典史陽高縣典史係屬選缺留省現有應補應請一併扣留外補合併聲明所有特參庸劣各員理合恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒訓示謹奏奉旨已錄

○○陝西學政臣慕榮幹跪奏為恭報陝西歲科各試一律完竣仰祈聖鑒事竊臣於上年歲試西同鳳乾邠五屬畢後即按試北山榆延綏鄜四屬今年又續試南山漢興商三屬業將南北山歲科並試情形於閏五月二十四日專摺具奏奉旨知道了欽此查陝西通省歲科分試者惟西同鳳三府乾邠二州臣於七月初五日起行西安科試次試同州又次試乾州並調試邠州次試鳳翔均循例取士如額至十月初七日各屬試畢馳回三原所試人數亦不減於歲試各屬士風素稱純樸自愛者多間有匿喪冒籍等弊經臣於歲試時屢為嚴懲皆知斂戢又於生之優等覆童之榜前提覆嚴密面試自與正場文理不符者立即擯斥生童等亦知槍替頂冒無可嘗試故此次科試弊端絕少臣尤不敢稍涉疎忽凡所至必飭提調官多派員役周巡訪查仍督飭學官稟承於點名時認真稽查棚內嚴密關防嚴加約束士子向知畏法均極靜謐通計一省歲科各試現已一律完竣至各屬文風以西安同州興安為最榆林漢中綏德鳳翔乾州商州次之邠州鄜州延安殿遜臣每於發落時勗以敦品修身窮經致用勉為實學勿蹈前尤以期仰副聖主培育人材之至意所有陝西通省歲科各試完竣情形謹繕摺具奏再臣經過地方禾稼登場收成豐稔秋雨霑渥麥苗茁壯民情極為安靜堪以上慰宸廑合併陳明伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

○慕榮幹片再西安同州鳳翔三府乾邠二州應行選拔各生臣仍於科試後隨棚考試士子踴躍觀光與試者人數較多臣嚴督搜秉公甄錄不敢拘於一格亦不敢稍有瞻徇所有各生名籍隨時咨明督撫存案請候會考此外榆林延安二府綏鄜州二州須調至三原考試查北山一帶道路遼闊遠者距三原千數百里近者亦數百里士猾民貧士皆寒素每值鄉試資斧艱難往來匪易臣於西安科試時本欲將棚調試乃體察情形籌度至再未便遽爾舉行擬俟明年夏間調取各生專場考試場後俾合就近赴省鄉試一舉兩得於寒畯較為順便且與歷屆辦理亦無歧異所有西同鳳乾邠五屬考試拔貢總由臣合附片陳明伏乞聖鑒謹奏軍機大臣奉旨知道了欽此

○○革職留任山東巡撫臣陳士杰跪奏為查明本年上半年東省京控各案分別已未完結彙繕清單恭摺仰祈聖鑒事竊臣准刑部咨嗣後各省京控交審案件無論奏咨每年將已未完結數目分兩次彙開清單具奏並摘錄案由註明交審月日及將未結各案因何未能審結緣由詳細聲明等因當經行司遵照在案茲自光緒九年九月初二日起至十年六月三十日止交審京控案件依限審結者二十冉起尚未審結者十八起據臬司林述訓造冊具詳前來臣復查無異除咨部外理合將已未完結數目摘敘案由註明交審月日並因何未能審結緣由彙繕清單恭摺具奏伏乞皇太后皇上聖鑒謹奏軍機大臣奉旨刑部知道單併發欽此

光緒十年十二月初六日京報全錄

宮門抄○上諭一道錄前○發抄 旨四道○晉撫奎 奏為遵 旨保荐循良摺○楚督卞 奏參革都司訊辦片○陝督譚 奏請准參將開缺省親片○雲督岑 奏為對調迴避知府摺○西撫潘 奏為請 賜卹摺子○十二月初六日兵部太常寺太僕寺廂黃旗值日無引見○豫王謝紀錄 恩○恩公溥廉許應騤各假滿請 安○龍湛霖謝授右庶子 恩○熱河道衡峻謝 恩○定祥預備 召見○召見軍機 定祥 衡峻○○發抄 譚鍾麟奏蘭州道陶模等署臬司等缺奉 旨吏部知道欽此○慶裕等奏咨兵練軍月餉收支銀數奉 旨戶部知道欽此○又圜場地畝租作為海龍城總管等公費奉 旨著照所請戶部知道欽此○又官房不戒於火請將防禦議處奉 旨徐著交部議處餘依議欽此○暫署山西巡撫布政使臣奎斌跪 奏為遵 旨保荐循良以備任使恭摺仰祈 聖鑒事竊臣准吏部咨光緒十年五月十七日奉 上諭為政以得人為先迭經中外臣工遵 旨保薦人才等因欽此仰見 聖朝激勵人才殷殷求治之意臣惟知人之要不務虛聲察吏之方須求實際可必覘其品藉試以事功而後眞才乃見晉省民風吏治素尚樸誠雖無奇特之才不乏循良之選現署藩司高崇基臬司黃照臨皆奉 特旨升署迭膺保薦其才猷治績久已仰達 宸聰毋庸臣再行陳奏至道府以下各員臣留心考察謹擇其循良素著堪備任使者據實臚陳稍盡以人事君之義茲查有鹽運使銜冀甯道馬丕瑤秉性鯁直樸質精強操行廉能勇於任事鹽運使銜署太原府事蒲州府知府沈晉祥才具穩練事理詳明歷任煩區政聲久著鹽運使銜甯武府知府俞廉三操履端廉志趣遠大論議持正不爲苟同運同銜解州直隸州知州姚官澄廉潔勤明才猷老練寔事求是約己愛人代州直隸州知州錫良悃愊無華夙操端謹爲政簡惠得士民心以上五員臣訪之輿評考其政績均係體用兼備可期歷久不渝謹舉所知上備 朝廷任使倘非深知底蘊斷不敢冒昧瀆陳自干咎戾謹臚列各該員實跡成効另繕清單恭呈 御覽是否有當理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄○○卞寶第片 再據宜昌鎮總兵羅縉紳據署施南協副將文漢章稟稱署施南中營都司何大鳳行為謬妄有被控誘姦良女情事臣當查此案係在荊宜施道衙門呈控詢據荊宜施道于蔭霖面稟業將人証提道審訊案據原告恩施縣已革額外外委袁有誥同其次女及媳吳氏媒妁額外寇延嗣兵丁蒙國琛民人王大興人証民人胡應美唐玉成兵丁燕緒章蕭華亭胡復銘各供署中營都司何大鳳自光緒九年二月間到任後因袁有誥次女與媳吳氏時至署內取用井水探明袁女未字居住對門開設飯店欲娶為繼室遂央袁吳氏勾引於四月十四日晚乘間前往調戲旋姦五月初一日接至署內續舊歡間袁有誥由外回歸即送至胡應美家藏匿袁有誥查知往找不依何大鳳隨倩江長勝勸嫁至十一月二十四日央媒寇延嗣蒙國琛王大興唐紹全王天壽胡復銘六人往向袁有誥媒說允婚填給庚帖許期迎娶詎何大鳳事後翻悔致袁有誥不甘赴道呈控審悉前情臣查該署都司何大鳳身任職官輒敢誘姦民女詭央本營兵丁媒說訂婚復行翻悔種種妄為實屬無恥已極除撤委交道歸案審辦外相應奏明請 旨將署施南協中營都司候補都司何大鳳即行革職嚴行審訊按律懲辦以肅戎行謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨何大鳳著即革職嚴行審訊按律懲辦該部知道欽此○○譚鍾麟片 再臣據署肅州鎮總兵官閻世貴呈稱鎮州營參將朱達陞因母老病篤懇請開缺回籍省視等情呈請核辦並任內有無未清錢糧事件取結備查俟至日另咨送部外相應請 旨俯准參將朱達陞開缺以遂烏私其所遺員缺陝省現有儘先合例人員容臣揀選請補以寔營伍理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏軍機大臣奉 旨兵部知道欽此○○降二級留任雲貴總督臣岑毓英雲南巡撫臣張凱嵩署貴州巡撫臣李用清跪 奏為揀員對調迴避知府恭摺仰祈 聖鑒事竊臣等准吏部咨文選司案呈准李用清咨開按察使曾紀鳳與黎平府知府鄧在鏞係屬兒女姻親鄧守例應迴避咨明雲南於滇省知府缺內揀選員來黔對調准雲南咨稱滇省新設知府十四缺均於貴州黎平府缺分字項不同實無合例可調之員應請咨部於貴州連界之省改掣等因到部查貴州黎平府知府鄧在鏞既與按察使曾紀鳳係屬兒女姻親自應照例令官小之鄧在鏞迴避以總督兼轄之雲南省相當知府揀選對調查本部官冊貴州黎平府知府係久任苗疆題要缺雲南知府內並非無可調補之缺仍令該護撫於照例以總督兼轄之雲南省相當知府內揀選調補奏明辦理所請以貴州連界之省改掣之處應毋庸議相應知照可也等因到滇當即轉行去後茲據雲南布政使剛毅署按察使能昭鏡詳稱遵查滇省知府共十四缺內雲南昭通臨安曲靖等四府係請 旨簡放之缺澂江大理楚雄三府係部選之缺麗江府係一字題缺均與請調之例不符廣西廣南順甯三府雖係夷疆題調要缺而現任知府黃紫韶庭中杰居範均籍隸貴州亦應迴避普洱府知府係烟瘴三年報滿撤回內地候升之缺准升該府之魏錫經尚未引 見與請調之例不符其永昌府知府雖係極邊要缺該府劉毓輔現在辦理騰越永昌邊防要務未便更易生手亦難改調惟查有開化府知府郭懷禮年五十三歲係河南羅山縣人由監生遵籌餉例報捐縣丞分發指省湖北試用咸豐八年正月到省六月委署黃岡縣事九年九月交卸十年捐升直隸州知州歸部選用同治九年十一月選授雲南武定州知州十年十二月二十日到任於克復貴州新城案內出力保奏同治十二年正月十五日奉 上諭著賞戴花翎欽此又於克復騰越雲州兩城及小猛統烏上寨馬家村各賊巢雲南通省肅清案內出力保奏十二年閏六月初十日奉 上諭著以知府儘先補用先換頂戴欽此委署麗江府知府卸事仍回本任於光緒元年補行同治十三年分 大計保薦卓異二年請補開化府知府奉文覆准復委署大理府知府卸事五年委赴開化府知府先行署事於剿辦開化廣南府屬土匪案內出力保奏請加三品銜光緒六年七月初十日奉 旨著照所請獎勵該部知道欽此七年十一月調署永昌府知府九年四月卸事回省請咨赴部引 見十年三月二十五日經吏部以保薦卓異升調知府八年俸滿併案帶領經 欽派大臣驗放堪以准其補授回任其卓異之案准其於直隸州任內卓異加一級等因二十六日覆奏奉 旨依議欽此二十七日具摺謝 恩蒙 召見一次四月初四日吏部發給執照一張祇領起程於光緒十年七月十八日到省藩回到任未及三月例不出考著臬司查該員精明幹練年富才優任內並無參罰事件於貴州通省亦無迴避之親族及祖孫父子胞伯叔姪兄弟均未在黔省先行寄籍置買產業開設典鋪經商貿易等項情事業以調補貴州黎平府知府其保舉三品銜並准其於直隸州任內卓異加一級之案俱照例帶於新任所遺雲南開化府知府係極邊要缺應請以貴州黎平府知府鄧在鏞對調亦屬人地相宜惟該府郭懷禮引 見回滇尚未到任與例稍有未符但該府於請補開化府知府奉文覆准後曾經先行署理二年有餘一切辦理裕如且係極邊 題缺與黎平府缺項相同該員等均係題缺知府因迴避互相對調應免計俸等情會詳請 奏前來臣等覆查該員郭懷禮老成穩練辦事結寔合無仰懇 天恩准以雲南開化府知府郭懷禮與貴州黎平府知府鄧在鏞對調係缺項相符如蒙 俞允俟部覆後即行照例給咨該員赴黔所有兩員對調迴避知府緣由謹合詞恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒勅部核覆施行謹 奏軍機大臣奉 旨吏部議奏欽此○○頭品頂戴廣西巡撫臣潘鼎新跪 奏為實缺總兵在營病故懇請照例 賜卹恭摺仰祈 聖鑒事竊記名提督貴州安義鎮總兵周壽昌前奉 旨飭赴廣西交臣軍營差遣七月到粵值臣二次奉 旨出關派令該總兵統帶親兵一營隨駐諒山嗣因提督王洪順因病請假遂將所部粵勇三營亦交該總兵兼帶前赴觀音橋防剿前此狠中之役打仗尚為出力不意旋染瘴毒牽引舊傷復發前敵水土惡劣醫藥全無軍情正緊亦未便入關調養遂於十月初六日在營病故出缺伏查該總兵久在淮軍効力隨同大學士李鴻章轉戰江浙豫皖等洪著戰功此次奉 命出關未竟厥功遽因瘴故殊堪憫惜相應籲懇 天恩俯准 飭部照提督軍營立功後瘴故例從優議卹以慰忠魂其歸櫬旋皖並請飭沿途地方官妥為照料至可否建祠 予諡出自 朝廷破格 殊恩非臣下所敢擅請所遺貴州安義鎮總兵員缺請 旨簡放以重職守理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 旨已錄